

التعليق بالجمل على المعنى في كتاب سيبويه

الدكتور محمد ابراهيم خليفة الشوشتري

أستاذ مشارك بجامعة الشهيد بهشتى

حسين بورمداح اردكاني

ماجستير في اللغة العربية

(ازص ٦٩٤)

٩٠/٠١/٢١ تاريخ دریافت مقالہ ٨٩/٠٣/١١ پذیرش

الملاّحُص:

بعد أن فرغ علماء النحو من جمع المادة اللغوية التي أرادوا تعقيدها من وسط شبه الجزيرة العربية، وبعد أن نسقوها وصنفوها تحت عناوين بارزة تستغرق جميع مناحي الكلام العربي ومرافقه، بعد القيام بكل تلك المراحل المنهجية اعتقادوا بوجود مرحلة منهجية أخرى أوجبوا على أنفسهم إنجازها و القيام بها، و هذه المرحلة هي عملية التعليل؛ فذكروا لكل ظاهرة من ظواهر اللغة، ولكل مسألة من مسائل النحو والصرف علة لتساعد على سرعة الفهم و تسهيل عملية التعلم و التعليم. لكنهم لم يتمتوا في القول بحقيقة العلل التي ذكروها. بل صرحا باحتماليتها و عدم قطعيتها، و لقد اتصفت التعليلات التي وردت في كتاب سيبويه بأنها نابعة من حس لغوی مستنبط من استعمالات كلامية مختلفة باختلاف المعانی و الأحوال الكلامية. وقد خصصت هذه المقالة لشرح أمثلة للتعليق بالجمل على المعنى منتخبة من كتاب سيبويه.

الكلمات المفتاحية: التعليل، الجمل على المعنى، سيبويه، الكتاب.

المقدمة

تعريف العلة لغةً و اصطلاحاً:

العلة لغةً:

تأقى كلمة «علة» في المعاجم المختلفة (ابن منظور، ج ٩، ص ٣٦٧) في ثلاث معانٍ:
١. المرض. ٢. الحدث الذي يشغل صاحبه عن حاجته لأن تلك العلة صارت شغلاً ثانياً. السبب.
فالمعنى الثالث هو المقصود هنا حسب البحث، و علّ الشيء: بين علتة وأثبته بالدليل، تعليّ:
أبدى الحجّة و تمسّك بها.

العلة اصطلاحاً: أرى من الضروري، أن أذكر العلة في اصطلاح الفقهاء و في اصطلاح المتكلمين
ثم في اصطلاح النحوين، لتتضح أصالة العلة النحوية.

١. العلة عند الفقهاء، تشتمل على العلامات و الامارات التي تكون أسباباً، لوصول الفقهاء إلى
أحكام الأعمال التي ورد الأمر بإنجازها.

٢. العلة عند الكلاميين هي كل شيء يصدر عنه أمر إما بالاستقلال أو لانضمام فإنه علة
لذلك الأمر و الأمر معلول.

٣. العلة عند النحوين هي السبب النحوي الذي يحتاج به النحاة، استناداً إلى كلام العرب،
ليكون بياناً للدافع إلى التغييرات التي أجريت فيه على إطار الطبع العربي السليم.
هذا ما قرر ابن جنى في الخصائص، حينما وازن العلة النحوية بالعلة الكلامية و الفقهية.(ابن
جنى، الخصائص، ج ١، ص ٤٨).

و الواقع يشير إلى أن العلة النحوية، علة أصلية مستقلة بعيدة عن علة المتفقهين و قريبة
إلى علة المتكلمين و نقول بعبارة أخرى، إنه قد ثبت أن علل النحوين ليست من نوع علل
الكلاميّين، و لا هي من نوع علل الفقهاء، بل هي مستقلة خاصة بال نحو و أصلية فيه و تحقيق
ابن جنى يشير إلى أنها متاخرة عن العلل الكلامية و متقدمة عن العلل الفقهية، حينما يقول:
«فأول ذلك أنا لسنا ندعى أن علل أهل العربية في سمت العلل الكلامية البتة، بل ندعى أنها
آقرب إليها من العلل الفقهية»(نفسه، ج ١، ص ٥٣) و يقول في موضع آخر من كتابه: «و أعلم

أتنا مع ما شرحناه و عنينا به فأوضحتناه من ترجيح علل النحو على علل الفقه، و المماضي
بعلل الكلام لا ندعى أنها تبلغ قدر علل المتكلمين و لا عليها براهين المهندسين». (نفسه، ج ١،
ص ٨٧). لأننا إذا عملنا خلاف القياس التحوى فنصبنا الفاعل، و رفعنا المفعول، فانتا نستطيع
النطق بذلك، و ليست العلة الكلامية هكذا. لأن العلة الكلامية، تمنع الجمع بين السواد و
البياض، فلا يجتمعان في مكان واحد قطّ. و ادعاء اجتماعهما باطل؛ لأنه لا يتحقق في الخارج،
و أن احتجاج النحويين و الكلاميين، كليهما يدور في مدار التقل و الخففة على النفس و محور
اعتلامهم هو أحاسيسهم الصادقة و طباعهم العبرة. و أما المتفهون، فلا يمليون إلى الحسن
لتصور أحكامهم الشرعية التي تكون علاماتها مغمومة الجوانب لنا و وجه المصلحة فيها
خفية عنّا، مثل وجوب فريضة الصلاة و عدد ركعاتها الذي يرجع إلى الأمر بإقامتها، و ليس
هنا السبب الذي تستطيع النفس أن تعثر عليه، كما قرر ابن جني حينما قال: «و لست تجد
شيئاً مما علل به القوم وجوه الاعراب إلا و النفس تقبله و الحسن منظوظ على الاعتراف به، ألا
ترى أن عوارض ما يوجد في هذه اللغة شيء سبق وقت الشرع و فزع في التحاكم فيه إلى
بديبة الطبع، فجميع علل النحو إذا مواطنة للطبع و علل الفقه لا ينقاد جيئها هذا الانقياد
لهذا فرق». (نفسه، ج ١، ص ٥١). و هناك أمثلة كثيرة، تؤيد ذلك: فمثلًا نراهم علّلوا نصب
المفعول بكثرة المفعول في الكلام، و معلوم أن هذه الكثرة توجد الثقل، لذلك أعطى المفعول
الفتحة التي هي أخف الحركات كما علّلوا رفع الفاعل بقلته في الكلام، و لاشك أن القلة
خفة، لذلك أعطى الفاعل الضمة التي هي أثقل الحركات، و ذلك ليحصل التعادل.

أمثلة منتخبة للتعليق بالحمل على المعنى في الكتاب لسيبوبيه

* - علة تأنت الفعل، و ان كان ما يجري عليه مذكراً:

قال سيبويه معللاً، تأنيت الفعل الذي فاعله مذكر مضارف إلى مؤنث، بالحمل على المعنى،
بشرط أن تستطيع حذف الاسم المذكر، دون أن يتغير معنى الكلام: «و ربما قالوا في بعض
الكلام: (ذهبت بعض أصابعه) و إما أثث البعض لأنه أضافه إلى مؤنث هو منه و لو لم يكن

منه لم يؤنّته لأنّه لو قال: (ذهبَتْ عبدُ أَمْكَ لِمَ يَحْسِنَ). (سيبوه، ج ١، ص ٦٧). و قال في موضع آخر، مسوّغاً حذف (بعض) وكل مذكر مضاف إلى مؤنثٍ وأنت تريد معناه: «و سمعنا من العرب من يقول ممن يوثق به : (اجتمعت أهل اليمامة). لأنّه يقول في كلامه (اجتمعت اليمامة) و يعني (أهل اليمامة) فأنت الفعل في اللّفظ إذ جعله في اللّفظ للّيمامـة فترك اللّفظ يكون على ما يكون عليه في سعة الكلـام». (نفسه، ج ١، ص ٥٣). و قال السيرافي، شارحاً النصين السابقين: «اعلم أن المذكر الذي يضاف إلى المؤنث على وجهين؛ أحدهما: تصحّ به العبارة عن معناه بلفظ المؤنث التي أضفتـه إليها لو أسقطـه هو. والـآخر لا تصحـ العبارة عن معناه بـلفظ المؤنـث التي أضـيفـ إليها. فأـما ما يـصحـ معـناهـ لوـأـسـقـطـ بـلـفـظـ المؤـنـثـ،ـ فـقولـكـ:ـ (ذهبـتـ بـعـضـ أـصـابـعـ)،ـ وـ ذـلـكـ أـنـكـ لـوـأـسـقـطـتـ المـذـكـرـ قـلـتـ:ـ (ذهبـتـ أـصـابـعـ)ـ وـ أـنـتـ تـرـيدـ ذـلـكـ المعـنىـ بـلـجـازـ.ـ وـ أـمـاـ مـاـ لـاـ تـصـحـ بـهـ العـبـارـةـ عـنـ مـعـناـهـ بـلـفـظـ المؤـنـثـ،ـ فـقولـكـ (ذهبـ عبدـ أـمـكـ)ـ وـ لـوـ قـلـتـ (ذهبـتـ عبدـ أـمـكـ)ـ لـمـ يـجـزـ لـانـكـ لـوـ قـلـتـ:ـ (ذهبـتـ اـمـكـ)ـ لـمـ يـكـنـ مـعـناـهـ مـعـنىـ قولـكـ:ـ (ذهبـ عبدـ أـمـكـ)ـ كـمـاـ كـانـ مـعـنىـ (اجـتمـعـ أـهـلـ الـيـمـاـمـةـ)ـ كـمـعـنىـ (اجـتمـعـ أـهـلـ الـيـمـاـمـةـ)ـ (الـسـيـرـافـيـ،ـ جـ ١ـ،ـ صـ ٣١٣ـ).ـ وـ قـالـ أـيـضاـ،ـ شـارـحاـ تـأـنـيـثـ الـأـلـفـاظـ الـجـارـيـةـ عـلـيـ (ـمـنـ)ـ وـ (ـمـاـ)ـ وـ تـذـكـيرـهـاـ عـنـدـ الـعـرـبـ:ـ (ـاعـلـمـ أـنـ)ـ (ـمـنـ)ـ وـ (ـمـاـ)ـ هـمـاـ لـفـظـ وـ مـعـنـىـ،ـ وـ الـأـلـفـاظـ الـجـارـيـةـ عـلـيـهـمـاـ يـحـقـ أـنـ تـكـونـ مـحـمـولـةـ عـلـيـ لـفـظـيـهـمـاـ وـ مـعـناـهـمـاـ،ـ فـاـذـاـ جـرـتـ عـلـيـ لـفـظـهـمـاـ،ـ كـانـ مـذـكـرـاـ مـوـحـداـ،ـ تـقـولـ:ـ (ـمـنـ قـامـ)ـ سـوـاءـ أـرـدـتـ وـاحـدـاـ،ـ أـوـ اـثـنـيـنـ أـوـ جـمـاعـةـ مـذـكـرـ وـ مـؤـنـثـ.ـ وـ يـجـبـ أـنـ تـحـمـلـ الـكـلـامـ عـلـيـ مـعـناـهـمـاـ فـنـقـولـ:ـ (ـمـنـ قـامـتـ)ـ إـذـاـ أـرـدـتـ مـؤـنـثـاـ...ـ وـ أـمـاـ قـوـلـ الـعـرـبـ:ـ (ـمـاـ جـاءـتـ حـاجـتـكـ)ـ فـجـعـلـوـاـ (ـمـاـ)ـ مـبـدـأـ وـ جـعـلـوـاـ فـيـ (ـجـاءـتـ)ـ ضـمـيرـ (ـمـاـ)ـ وـ جـعـلـوـاـ ذـلـكـ الضـمـيرـ اـسـمـ (ـجـاءـتـ)ـ وـ جـعـلـوـاـ (ـحـاجـتـكـ)ـ خـبـرـ (ـجـاءـتـ)ـ وـ أـئـشـواـ (ـجـاءـتـ)ـ لـتـأـنـيـثـ مـعـنىـ (ـمـاـ)ـ فـكـاـنـهـ قـالـ:ـ (ـأـيـةـ حـاجـةـ جـاءـتـ حـاجـتـكـ)ـ.ـ (ـالـسـيـرـافـيـ،ـ جـ ١ـ،ـ صـ ٣١٠ـ وـ ٣٠٩ـ).

الشرح: لقد عللّ سيبويه، تأنيث الأفعال في قول العرب: (ما جاءـتـ حاجـتكـ)ـ وـ (ـمـنـ كـائـنـ)ـ اـمـكـ)ـ معـ أـنـ (ـمـاـ)ـ وـ (ـمـنـ)ـ مـذـكـرـانـ لـفـظـاـ،ـ بـأـنـ (ـمـاـ)ـ وـ (ـمـنـ)ـ اـسـمـانـ مـبـهـمـانـ.ـ لـاـ يـتـعـيـنـ تـذـكـيرـهـمـاـ أوـ تـأـنـيـثـهـمـاـ إـلـاـ بـاـ بـعـدـهـمـاـ مـذـكـرـاـ فـاـنـهـمـاـ يـعـتـبرـانـ مـذـكـرـيـنـ،ـ وـ انـ كـانـ مـاـ بـعـدـهـمـاـ مـؤـنـثـاـ فـيـعـتـبرـانـ

مؤثثين. هذا هو الأصل وحد الكلام وقياسه. و علة تأنيث الفعل في المثالين السابقين اما هو اعتبارهما (ما ومن) مؤثثين؛ لأنهما يعودان على مؤنث معنى. فـ (ما) تعود على (حاجة)، و(من) تعود على (أمك)، والمهم أن علة التأنيث هي الحمل على المعنى. وإن شئت حملت على اللفظ، و ذكرت (ما) و(من)، وقلت: (ما جاء حاجتك) و (من كان أمك). لأنّ العرب يحملون على المعنى تارة، وعلى اللفظ تارة أخرى وأنت المختار في الحمل، على أيهما شئت. فاستدل سيبويه بجواز الحمل على المعنى بالقولين السابقين، حينما ذكر أنّ معنى (ما) هو (الحاجة) بعينه، فحمل(ما) على معنى الحاجة و ان كان لفظها مذكراً لذلك جاء الفعل بعدها مؤثثاً، وكذلك تستطيع أن تؤثث فعل كل مذكر تضifie الى مؤنثٍ كان منه، حملاً على معناه بشرط أن يصح المعنى مع حذف المذكر المضاف. و احتج أيضاً سيبويه بجواز تأنيث الفعل في قولهم (اجتمعت أهل اليمامة) مع أنّ فاعله هو المذكر لفظاً و ان أضيف الى المؤنث الذي يكون الفعل له معنى، بقول جرير حينما ينشد: (من الوافر)

إذا بعضُ السَّنِينَ تعرَّقْتَ
كَفَى الْأَيْتَامَ فَتَقدَّبِتِي الْيَتَمِّ
(جرير، ص ٤١٢ والمبرد ج ٤ ص ١٩٨ والبغدادي، ج ٢، ص ٧١، وابن عييش، ج ٥، ص ٩٦
والزجاجي، ج ٢، ص ٤٠٨ و ابن السيرافي، ج ١، ص ٤٣).

والشاهد فيه تأنيث الفعل (تعرقتنا)، لأنّ فاعله ضمير يعود الى (البعض) الذي اعتبر مؤنثاً لإضافته الى (السنين) المؤنثة، و لأنّ (بعض) ه هنا السنون. فحمل (بعض) على معنى (السنين)، فأنت الفعل. فعلة تأنيث الفعل مع أنّ فاعله مذكر هي الحمل على المعنى.

مجيء بعض الألفاظ على خلاف مطردها حملاً على المعنى
إنّ العرب حرّكوا الكلمات و شكلوها أحياناً، على خلاف ظاهر الكلام و حينما تراها،
تتّوهم أنّ المتكلّم أو الشاعر، غلط في الاستعمال و التشكيل. ولقد علل سيبويه هذه الظاهرة
اللغوية، بأنّهم حملوا الكلمة على معنى ماقبلها و موضعها لا على اللفظ المتقدم، تطابقاً له في

الحركة والاعراب. فانّ هذا الحمل يقع في موارد كثيرة و مواضع متعددة من كلامهم، إذ فسرّها سيبويه في أبواب متفرقة من كتابه بالأمثلة و الشواهد الالزمة، وأذكر منها ما يلى:

١- قال سيبويه معللاً، نصب الاسم المعطوف على المعمول المحروم لاسم الفاعل بالحمل على المعنى: «و تقول في هذا الباب: (هذا ضاربٌ زيدٌ و عمرو)، إذا أشركت بين الآخر و الأول في الجار لأنّه ليس في العربية شيء يعمل في حرف فيمتنع أن يشرك بينه وبين مثله وان شئت نصبت على المعنى و تضمر له ناصباً فتقول: (هذا ضاربٌ زيد و عمراً) كأنه قال: (ويضرب عمراً)». (سيبويه، ج ١، ص ١٦٩).

وقال السيرافي، موضحاً التعلييل المتقدم: «قال: و تقول في هذا الباب: (هذا ضاربٌ زيدٌ و عمروٌ) على العطف و الاشراك، و يجوز (ضاربٌ زيدٌ و عمراً) على معنى (ويضرب عمراً)، لأنّ (ضارباً) قد دلّ على (يضرب) فحمله على لمعنى». (السيرافي، ج ٢، ص ٢٧).

الشرح: إذا عطفت العرب شيئاً على المعمول المحروم لأسماء الفاعلين المضافة العاملة، نصبوه. لأنّ المحروم هنا في موضع النصب مفعولاً. فمعنى الجر هو معنى النصب هنا نحو قوله: (هذا ضارب زيدٌ و عمراً). والأصل هو أن يكون (عمرو)، محوراً إشراكاً بينه وبين المعطوف في الجر، لأنّ المعطوف و المعطوف عليه كالشيء الواحد، وأنّ التطابق بينهما في الاعراب أمر ضروري في لغتهم. ولكنهم نصبو المعطوف باضمار العامل الناصب الذي لايفسد تقديره المعنى، و لا يخلّ به، إذا أعملته في الاسم الأول، حملأً على معنى الاضافة و هو التنوين. لأنّ معنى اسم الفاعل المضاف هو معنى اسم الفاعل المنون بعينه، بناء على المعاقبة و لأنّ المعمول في الحالتين في موضع النصب و ان اختلفا في الاعراب.

٢- و ذهب سيبويه الى أن العرب اذا عطفوا على الاسم المحروم بحرف الجر، عطفوه بالنصب و جعلوه مفعولاً لفعل مذوف متعد بنفسه ملائم في المعنى للفعل المذكور العامل في الجار و المحروم المعطوف عليهم، و استشهد سيبويه مبيناً هذا النوع من العطف على الموضع حملأً على المعنى بشواهد شعرية، منها قول جرير: (من البسيط)

جئني بمثل بنى بدر لقومهم

أو

مِثْلُ أُسْرَةِ مَظْهُورٍ بْنِ سَيَارٍ

(لم أُعثر عليه في الديوان، و هو في المبرد، ج ٤، ص ١٥٣ و البغدادي، ج ٢، ص ٦٥ و ابن جنبي، المحتسب، ج ٢، ص ٧٨ و ابن السيرافي، ج ١، ص ٥٠ و النحاس، ص ١٠٣).

و الشاهد فيه أن الشاعر عطف (مثل) على (مثلك بدر) في الشطر الأول، حملًا على معنى

المفعولية ونصبه باضمار فعل ملائم لمعنى الكلام، تقديره (هاتني مثل). (سيبويه، ج ١، هـ ص ٦٣)

٣ - احتج سيبويه مبيناً الحمل على المعنى بأى من آيات القرآن، قوله تعالى: «وَلَمْ طَيِّرْ مَمَا يَشْتَهِنَ وَحُورُ عَيْنٍ» (سورة الواقعة/ ٢١) و القياس أن يكون (حور) مجروراً تطابقاً للمعطوف عليه (لحم) في العطف، ولكن المعطوف إنما ارتفع حملًا على معنى الكلام السابق (لهم فيها لحم طير) تقديره (لهم فيها حور عين). فاذا جعلت المعنى المقدر مكان الجملة الأولى لكان مستقيماً، و هو ينوب عن معناها. (سيبويه، ج ١، ص ١٢٧)

٤ - قال سيبويه معللاً انتساب المصدر التشبيهي على خلاف القياس بالحمل على المعنى: «يدلك على ذلك أن الرفع في (هذا) و في (عليه) أحسن لأنك إذا قلت: (هذا) و (عليه) فأنت لا تريد أن تقول مررت بهذه الأسماء تفعل فعلًا ولكنك جعلت (عليه) موضعًا للنوح و هذا مبني عليه نفسه، ولو نصبت كان وجهاً لأنه إذا قال: (هذا صوت) أو (هذا نوح) أو (عليه نوح) فقد علم أن مع النوح والصوت فاعلين فحمله على المعنى». (سيبويه، ج ١، ص ٢٩٦).

الشرح: الأصل في المصدر التشبيهي هو أن يكون مرفوعاً، إذا لم يكن قبله معنى دال على الفعل الناصب له أو لم يكن مشتملاً على الفاعل كما في قولك: (عليه نوح نوح الحمام). فلا تنصب (نوح الحمام) لأن الذي يكون عليه النوح لا يكون فاعلاً للنوح، كما كان فاعلاً للصوت في قولك: (له صوت صوت الحمار). فتنصب (صوت الحمار) لأن الضمير المتصل بحرف الجرّ (هاء) هو الفاعل. وإذا لم تقصد أن الفعل قد وقع في الكلام، وأنت نوبيت الاخبار عن هذه الجملة فحسب، فيلزمك أن ترفع المصدر، ولكن سيبويه علل جواز نصب المصدر إذا لم يكن قبله فاعل، بأن المخاطب ينتبه إلى أن مع النوح فاعلاً يكى للحزن فينصبه المتكلم، حملًا على المعنى الذي يدل عليه الكلام.

٥ - قال سيبويه، موجّهاً قول عيسى: (ادخلوا الأول فالأول) بالرفع، بحمل الأمر للمخاطب على معنى الأمر للغائب: «وكان عيسى يقول: (ادخلوا الأول فالأول) لأنّ معناه ليدخل فحمله على المعنى» (سيبوه، ج ١، ص ٣٩٨) و قال السيرافي، شارحاً النص السابق: «و حكى سيبويه: أن عيسى بن عمر كان يقول: (ادخلوا الأول فالأول) علي البدل من الواو (لأن معناه: ليدخل) الأول فالأول، ولم يجز ذلك سيبويه لأن لفظ الأمر للمواجهة، لا يجوز أن يعرى من ضمير، و اذا أبدل الظاهر منه فكأنه لا ضمير فيه، ألا ترى أنه لا يجوز: (ادخلا الزيدان)، و (لا ادخلوا غلمان زيد)، فتبدل من ضمير الاثنين والجماعة المخاطبين لأننا لانقول: (ادخل غلمان زيد)، فاذا أبدلنا فقد أبطلت الواو» (السيرافي، ج ٢، ص ٢٨٩).

الشرح: إن بعض الصفات توضع أحوالاً إذا شبهت بالمصدر نحو قوله: (ادخلوا الأول فالأول). و إن وجه الكلام وحده هو أن تكون (الأول فالأول)، منصوبة. و ما أجاز سيبويه أن تكون مرفوعة، إذا تقع بعد فعل الأمر للمخاطب في قوله: (ادخلوا الأول فالأول)، فلا ترفع (الأول فالأول) بدلاً من واو الضمير و لا تقول: (ادخلوا الأول فالأول) لأنّ فعل الأمر يؤتى به في الجملة للمواجهة، و لا يجوز أن يجرّد من الضمير. فاذا تعرّى (ادخلوا) من ضمير الجماعة فلا يجوز أن تبدل منه (الأول فالأول). و لقد واجه سيبويه قول عيسى، حينما قال: (ادخلوا الأول فالأول) بالرفع بعد فعل الأمر للمخاطب على خلاف القياس، و علل هذا الأسلوب الشاذ و حلّه حملًا على المعنى، فذهب إلى أن عيسى بن عمر حمل فعل الأمر للمخاطب على معنى فعل الأمر للغائب إذا استعمل (ادخل) في موضع (ليدخل). فكأنه أراد: (ليدخلوا الأول فالأول)، بناء على أنّ العرب يبدلون الاسم الظاهر من الضمير في فعل الأمر للغائب.

و يعتقد سيبويه ألا تكون (الأول فالأول) صفة للواو في الكلام السابق كما تكون صفة لـ(ال القوم) في قوله: (قومك الأول فالأول أتونا). و لا تكون تأكيداً لما قبلها، كما يؤتى بـ(كلهم) في كلامهم. فلذلك لا تكون مرفوعة، تابعاً للواو في الاعراب نحو قوله: (ادخلوا الأول والآخر و الصغير و الكبير)، حينما تعطف الصفات بالواو و تجعلها توكيداً للواو، بناء على أن معنى هذه

الصفات هو معنى (كلهم) بعينه. كأنك تريده: (ليدخلوا كلهم) ولكنّ معنى (الأول فالأول) و (كلهم) مختلفان في قوله: (أدخلوا الأول فالأول).

و أمّا الخليل، فيجيز رفع الأسماء التي تقع بعد فعل الأمر للمخاطب و ابداها من ضمير الجماعة، توكيداً له إذا تجريها مجرى (كلكم). فلا تحمل معنى الخطاب على الغائب نحو قوله: (أدخلوا الأول والأوسط والآخر) كأنك تريده: (ادخلوا كلّكم). (سيبويه، ج ١، ص ٣٩٩).

علة انتصاب الاسم بعد الواو العاطفة وان لم يكن فعل ناصب قبلها.

قال سيبويه معللاً، نصب الأسماء بعد الواو، بالحمل على معنى الفعل الناصب المقدّر: «و زعموا أن ناساً يقولون: (كيف أنت و زيداً) و (ما أنت و زيداً) و هو قليل في كلام العرب ولم يحملوا الكلام على (ما) و لا (كيف) ولكنهم حملوه على الفعل على شيء لو ظهر حتى يلفظوا به لم ينقض ما أرادوا من المعنى حين حملوا الكلام على (ما) و (كيف)». (سيبويه، ج ١، ص ٣٠٣) وقال السيرافي، شارحاً النص السابق: «و اذا قلت: (أنت و شأنك)، فلا يجوز في الثاني غير الرفع؛ لأنّ العرب لا تضمر في مثل هذا، و لا يجوز الاضمار فيه، و قوله: (أنت و شأنك)، انا يريد به الحال، فان حملته على فعل فاغنا تحمله على شيء ماض أو مستقبل لم يدلّ عليه دليل... و أنسد سيبويه ماقوّي به ما ذكره من أنه يعطف على شيء يقدّر و ان لم يلفظ به، و شيء يعطف على (ما كان) يجوز استعماله في موضع المعطوف عليه» (السيرافي، ج ٢، ص ٢٠٠-٢٠١).

الشرح: لقد واجه سيبويه نصب الاسم المعطوف على الجملة التي لا يكون فيها فعل ناصب في أساليب فصيحة وأبيات شعرية من لغة من يوثق بعربيته. و علل هذه الظاهرة التحويّة التي زعمها بعض العرب مع قلتها في كلامهم، ولو كان الأصل و القياس هو أن ترفع المعطوف حملأ على الابتداء أو المبتدأ (ما أنت، كيف أنت)، بأنّ العرب إذا استعملوا لفظاً في موضع خاصٍ كثيراً، حذفوه اختصاراً في اللغة، حينما حملوا الجملة على معناه. كأنهم يتكلّمون به في الجملة في قولهم: (كيف أنت و زيداً)، فينصبون (زيداً) بـ(كان) المضمرة المذوقة التي تستعمل بعد (كيف) كثيراً في كلامهم، سواء أكان ماضياً أم مضارعاً (كان أو سيكون) مع أن القياس هو

رفعه. فلا يجوز نصب (زيد)، حملاً على (كان) المقدرة إلا أنّ معنى النصب، حملاً على الفعل هو معنى حمله على المبتدأ بعينه. واستشهد سيبويه لنصب الاسم بعد الواو، حملاً على معنى (كان) المضمرة بأبيات فمنها قول بعضهم: (من المتقارب)

فَمَا أَنَا وَالسِّيرَ فِي مُتْلَكٍ
يُبَرِّحُ بِالذَّكَرِ الضَّابِطِ

(ابن يعيش، ج ٢، ص ٥٢ و الشنقيطي، ج ١، ص ٥٢٢ و ابن السيرافي، ج ١، ص ٨٩ و النحاس، ص ١٢٦ و الخليل بن احمد الفراهيدي، ص ١٧٠ برواية (فما أنا متلف والشرفى)).

والشاهد فيه أنّ الشاعر أراد (ما أنا مع السير) وأضمر فعلًا كأنه قال: (مال أكون مع السير؟) فلما حسن اضمار الفعل هنا نصب. وأنّ الكلام يتضمن على معنى (كان)، لأنّه قد تستعمل العرب (كان) المخوذة كثيراً في هذا الموضع وان كان الأصل هو رفعه، حملاً على الابتداء.

ولم يجز سيبويه النصب في (أنت و شأنك)، فهو يعلم رفعه، بأن العرب يخبرون بالحال التي استقر فيها المخاطب ولا يقصدون أن هذا الاخبار بحال المخاطب و صفتة، وقع فيما مضى أو سيقع في المستقبل حتى يستعملوا فعلًا في هذا الموضع. فيجرون الاسم هنا على الابتداء، قال سيبويه: «وأَمَّا (أنت و شأنك) و (كل امرئ و ضيعبته) وأشار به ذلك فكله رفع لا يكون فيه النصب لأنك انا ت يريد أن تخبر بالحال التي فيها الحدث عنه في حال حديثك فقلت: أنت الآن كذلك ولم ترد أن تجعل ذلك في بما مضى ولا فيما يستقبل و ليس موضعًا يستعمل فيه الفعل» (سيبويه، ج ١، ص ٣٥). و ذكر أنّ ألف الاستفهام إذا دخلت على الجملة، تقوى نصب الاسم باضمار (كان). لأنها تدخل على الفعل إذا كانت الواو للمعية. وفي الواقع، لقد شبه سيبويه، حمل الاسم المنصوب على الفعل المضمر الناصب (كان) الذي كثر استعماله في الموضع، بحمل العرب، الاسم المحروم على خبر (ليس) المنصوب ظاهراً، حملاً على الباء التي تستعمل وتقع كثيراً على خبر ليس. وكذلك ينصب الشاعر أحياناً الفعل دون أن يذكر (أن) الناصبة له، حملاً على معناها الضرورة الشعرية لأنّه حمل النصب على معنى (أن) التي استعملها الشعراء في هذا الموضع كثيراً. فاستدلّ سيبويه لذلك بقول عامر بن جوين الطائي: (من الطويل)

فلمْ أَرَ مِثْلَهَا حُبَاسَةً وَاحِدِهِ
وَتَهْنَهْتُ نَفْسِي بَعْدَمَا كِدْتُ أَفْعَلُهُ

(الزجاجي، ص ١٣٢ و ابن الانباري، الانصاف، ص ٥٦١ و الشنقيطي، ج ١، ص ٩٠ و ج ٢، ص ٣٠ و ابن عصفور، ج ١، ص ٢٧٠ و ابن السيرافي، ج ١، ص ٢٢٢).

و الشاهد فيه أن الشاعر نصب (أفعله)، حملًا علي معنى (أن)، متصوراً وجودها لأنه قد يستعمل (أن) هنا كثيراً للضرورة الشعرية.

و لقد علل سيبويه، حذف الأفعال في العبارات والجملات الفصيحة من كلام العرب الذي استعملوها كثيراً في لغتهم في حين لا تكون أمثلاً عربية، ذاكراً الحجج التي سمعها الخليل من العرب تقوية لرأيه، بأنهم يحملون الفعل المذوف على معنى ما قبله و يضمرون الفعل المقدر على حسب معنى الفعل الذي قبله. و هو يدل على تقديره في الكلام في قوله: (انتهوا خيراً لكم) نساء ١٧١/٤ (وراءك أوسع لك) أو (حسبك خيراً لك). و إن الخليل يعتقد أن المتكلم، إذا يأمر المخاطب في أول الكلام بترك شيء، يعلم المخاطب أنه يأمره أن يكتفى عن شيء و يأتي بشيء آخر و هو نقشه، فيدخل من أمر إلى أمر آخر و إن العرب يقدرون فعل الأمر الآخر الناصب للاسم، بناء على معنى الارتجاع عن أمر و الادخال في أمر آخر. و لقد بين ذلك سيبويه بحمل الفعل المضرور على معنى ما قبله، ذاكراً قول الخليل لاثبات رأيه: «وانما نصبت (خيراً لك و أوسع لك) لأنك حين قلت: (انته) فأنت تريد أن تخرجه من أمر و تدخله في آخر و ادعى الخليل أنك تحمله على ذلك المعنى لأنك قلت: (انته) و (ادخل) حينما هو خير لك فنصيته لأنك قد عرفت أنك إذا قلت له: (انته) أنك تحمله على أمر آخر فلذلك انتصب و حذفوا الفعل لكثره استعمالهم إياه في الكلام و لعلم المخاطب، أنه محمول على أمر حين قال له: (انته). فصار بدلاً من قوله: (إشتِ خيراً لك) و (ادخل حينما هو خير لك) و نظير ذلك من الكلام قوله: (انته يا فلان أمراً قاصداً). فاما قلت: (انته وأتِ أمراً قاصداً) إلا أن هذا يجوز لك فيه اظهار الفعل لأنك قد ذكر في كلامهم حتى صار بمنزلة المثل فحذف كحذفهم (ما رأيت كال يوم رجلًا) (سيبوبيه، ج ١، ص ٢٨٣-٢٨٤)، واستشهد بأبيات شعرية لظاهرة الحمل على معنى ما قبل الكلام والخروج عن أمر إلى أمر آخر فمنها قول القطامي: (من الوافر)

فَكَرَتْ تَبْتَغِيهِ فَوَافَقَهُ
علي دمه ومصرعه السباع
(القطامي، ص ٦٣ و البغدادي، ج ٣، ص ٤٧٤ و ابن جنى، الخصائص، ج ٢، ص ٤٢٦ و
الزجاجى، ج ٢، ص ٦٣١ و النحاس، ص ١١٧ و ابن السيرافي، ج ١، ص ١٥).
و الشاهد فيه نصب (سباع) بالفعل المذوف المضر، حملًا على معنى (وافت) و ان تقدير
المذوف هو الفعل الظاهر بعينه لدلالة معناه عليه. كأنّ السباع قد دخل في الموافقة وكأنه هو
مفعول للظاهر الذى قد تضمنه و اشتمل عليه.
واحتاج سيبويه لحمل الفعل الناصب المقدر على ما قبله من الفعل الظاهر في الكلام، بقول
الشاعر: (من البسيط)

إذا تَعَنَّى الْحَمَامُ الْوَرْقُ هِيجَنَى
ولو تَغَرَّبَتْ عَنْهَا أُمَّ عَمَارِ
(التابعة النبيانى، ص ٥١ و السلسلى، ج ١، ص ٤٣٩).
و الشاهد فيه أن الشاعر، نصب (أم عمار) بفعل مضمر تقديره: (ذكرني)، كما ادعى ذلك
الخليل. لأن (هيجن) يشير الى (ذكرني)، بناء على أن التهبيج هو التذكرة في البيت السابق،
فيعرف المخاطب ذلك المعنى و يتتبه الى الفعل المضر لدلالة الفعل الأول عليه.
ومثله في حذف الفعل حملًا على معنى الفعل الذي مضى ذكره في الكلام، قول عبد بنى عبس
حينما ينشد: (من الطويل)

قَدْ سَالَمَ الْحَيَاتِ مِنْهُ الْقَدْمَا
الأَفْعَوَانَ وَالشَّجَاعَ الشَّجَعَما
(المبرد ج ٣ ص ٢٨٣ و ابن جنى، المنصف، ج ٣، ص ٦٩ و احمد بن عبدالنور، ص ٣٠٧
- ٣٤٢ - و الشاهد فيه اضافة الميم في الآخر (الشجاع) للتکثiro النحاس، ص ١١٩ و ابن
السيرافي، ج ١، ص ١٣٨).

و الشاهد فيه أن الشاعر نصب (الأفعوان) و (الشجاع)، حملًا على معنى الفعل الذي قبلهما
(سامل) و هما من الحيات، فتحققما أن يرتفعا بدلاً منها ولكن المخاطب يعلم أن باب (فاعل)
يكون بين الشخصين فكل واحد منهمما، يفعل بصاحبه شيئاً و يحق كل منهما الفاعلية والمفعولية
و اذا قال الشاعر: (ساملت الحيات القدم) كأنه قال: (ساملت القدم الأفعوان والشجاع). فحذف

الفعل الناصل دلالة معنى الشرط الأول عليه و على أن القدم يكون فاعلاً و الاسمان هما
المنصوبان على المفعولية.

و مثله انشاد بعض العرب لأوس بن حجر: (من الطويل)

تَوَاهِقُ رِجْلَاهَا يَدَاها وَرَأْسُهُ لَهَا قَتَبُ حَلْفَ الْحَقِيقَةِ رَادِفُ
(أوس بن حجر، ص ٢٨٥ و المبرد، ج ٣، ص ٧٣ و ابن جنی، سر صناعة الاعراب، ج ٢،
ص ٤٨٣ و النحاس، ص ١١٩ و ابن السيرافي، ج ١، ص ١٨٢).

و الشاهد فيه أن الشاعر، رفع الرجلين واليدين لأن كل واحد منهما قد واهق الآخر.
فهمما الفاعلان ولو لا ذلك لنصبهما جميعاً، فإذا قال الشاعر: (تواهق رجلها يديها)، كأنه قال:
(تواهق يداها رجليها) لأن الفعل هو مفاجلة و يكون من اثنين.

و مثله في الحمل على المعنى، قول حارث بن نبيك حينما ينشد: (من الطويل)

لَيْبِكَ يَزِيدُ ضَارِعٌ لِحَصُومَةٍ وَمُخْبَطٌ مَا تُطِيعُ الطَّوَائِحُ
(المبرد ج ٣ ص ٢٧٧ و ٢٨٢ و البغدادي، ج ٣، ص ٤٧٤ و ابن يعيش، ج ١، ص ٨٠ و ابن
الأنباري، البيان، ج ١، ص ٣٢٧ و ج ٢، ص ٣٤٤ و ١٩٦ و عبد القاهر الجرجاني، ج ١،
ص ٣٥٤).

و الشاهد فيه أن الشاعر جاء بالفاعل (ضارع) بعد الفعل المجهول الذي يكون (يزيد) نائباً
لفاعله علي خلاف القياس المطرد و الكلام الشائع بين العرب و أن وجه الكلام هو ألا يذكر
الشاعر الفاعل الا بعد الفعل المعلوم ولكن حمل الفعل المجهول علي معنى الفعل المعلوم، كأنه
قال: (ليبكه ضارع).

واحتاج سيبويه أيضاً بحثاً لمعنى الفاعل بعد الفعل الذي لم يسم فاعله، حمل على المعنى بما
القرآن علي قراءة بعضهم بالرفع في قوله تعالى: «و كذلك زين لكتير من المشركين قتل أولادهم
شركاؤهم» (سورة الانعام، ١٣٧). فارتفع (شركاؤهم)، حمل على معنى الفعل المعلوم و كأن قيل:
(زين شركاؤهم قتل أولادهم). وكذلك إذا قال المتكلم (ألا رجل) و هو يخاطب شخصاً آخر،
دل هذا القول علي دعائه و ابتهاله الى الله تعالى لوصوله الى المقصود. فتقدر فعل الأمر الناصل

لدلالة معنى (ألا رجل) عليه، مطابقاً لمعنى التمني في قولهم الذى نقله الخليل عن أبي عمرو: (ألا رجل اما زيداً و اما عمراً). فتنصب (زيداً و عمرأ) باضمار فعل الأمر للدعاء تقديره: (اللهم اجعله أو وفق لي). كما قال سيبويه: «و مثل ذلك أيضاً قول الخليل و هو قول أبي عمرو: (ألا رجل اما زيداً و اما عمراً لانه حين قال: (ألا رجل)، فهو متمنٌ شيئاً يسألة، و يريده فكأنه قال: (اللهم اجعله زيداً أو عمراً أو وفق لي زيداً أو عمراً)»(سيبويه، ج، ١، ص ٢٨٦).

أهم النتائج التي توصل إليها البحث:

- ١- أثنا اطلعنا عن كتب على أنماط مختلفة من التعليل بالحمل على المعنى
- ٢- أن التعليل اللغوى، ظاهرة طبيعية عرفها الإنسان فى عصوره السابقة، فليس شيئاً جديداً.
- ٣- أن كلمة (علة) قد صارت مصطلحاً معروفاً عند النحاة منذ عصر سيبويه و قام عليها التعقيد النحوى، فلذا علل النحاة ما سمعوه من العرب، فإن عللهم لم تخرج عن طبيعة اللغة. فنستنتج مما علل به سيبويه من العلل والأقىسة، أن التعليلات اللغوية جميعاً قد راعتها العرب فى دائرة لغتهم، لأن الخليل و سيبويه هما اللذان تعاملوا مباشرة مع سلائق العرب و أدواتهم تعاملاً واضحاً، فانتقلت المصطلحات التحوية على يديهما إلى مصطلحات فنية علمية، يستعملها النحاة المحدثون.
- ٤- أن سيبويه، حرص على تأصيل اللغة العربية و تبيان قواعدها بعدم ذكر علل بعيدة عن طبيعة اللغة ولقد حاول أن يجد في العلل التي ذكرها وجوه الحكمة. فالتعليق عنده هو تفسير الظواهر اللغوية و توجيه ماوراءها و شرح أسبابها عند العرب.

المصادر والمنابع:

- ابن الأنباري، أبوالبركات، البيان في غريب اعراب القرآن، منشورات دار الهجرة، قم.
- ابن الأنباري، عبدالرحمن بن محمد، الانصاف في مسائل الخلاف بين النحويين: البصريين والковفرين، تتح
- ابن السيرافي، أبو محمد بن يوسف بن أبي سعيد، شرح أبيات سيبويه، تتح محمد على الريح هاشم، مكتبة
- ابن جنى، أبوالفتح، الحصائر، تتح محمد على النجار، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، ١٩١٣م.
- ابن جنى، أبوالفتح، المنصف، شرح أبي الفتح لكتاب التصريف
- ابن جنى، أبوالفتح، المحتسب في تبيان وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها، تتح على النجدى الناصف و
- ابن جنى، أبوالفتح، سر صناعة الاعراب، تتح حسن المنداوي، ط١، دار القلم، دمشق، ١٤٠٥هـ/١٩٨٥م.

- ابن عصفور، علي بن مؤمن، المقرب، تح أحمد عبدالستار الجواري وعبدالله الجبوري، ط١، مطبعة العانى، بغداد ١٣٩١هـ / ١٩٧١م.
- ابن منظور، لسان العرب، تح محمد عبدالوهاب ومحمد الصادق العبيدي، ط٣، دار احياء التراث العربي، بيروت، لبنان، ١٤١٩هـ / ١٩٩٩م.
- ابن يعيش النحوى، موفق الدين يعيش بن على، شرح المفصل، ط١، منشورات ناصر خسرو، طهران.
- الاشبيلي، أبو عصفور، شرح جمل الزجاجى، تح الدكتور صاحب أبو نجاح، ط١، عالم الكتب، بيروت، لبنان، ١٤١٩هـ / ١٩٩٩م.
- اوس بن حجر، ديوان، تح الدكتور محمد يوسف النجم، بيروت، ١٤٠٦هـ / ١٩٨٦م.
- البغدادى، محمد بن سهل النحوى، الأصول فى النحو، تح عبد الحسين الفتنى، ط٣، مؤسسة الرسالة، بيروت، تط١٤٠٨هـ / ١٩٨٨م.
- الجرجاني، عبدالقاهر، المقتضى فى شرح الایضاح، تح الدكتور بحر المرجان، منشورات وزارة الثقافة والأعلام، الجمهورية العراقية، دار الرشيد، ١٩٨٢م.
- جرير، ديوان، دار بيروت للطباعة والنشر، ١٤٠٦هـ / ١٩٨٦م.
- الذبيانى النابغة، ديوان، تح كرم البستانى، بيروت، ١٤٠٦هـ / ١٩٨٦م.
- السلسىلى، محمد بن عيسى، شفاء العليل فى ايضاح التسهيل، تح الدكتور على البركاتى، ط١، بيروت، لبنان، ١٤٠٦هـ / ١٩٨٦م.
- سيبويه، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر، الكتاب، تح عبدالسلام هارون، ط٢، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٧م.
- السيرافي، أبو سعيد، شرح كتاب سيبويه، تح أحمد حسن مهدلى و على سيدعلى، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ١٤٢٩هـ / ٢٠٠٨م.
- محبى الدين عبدالحميد، ط١، تط١٣٨٠هـ / ١٩٦١م.
- الكليات الأزهرية، دار الفكر، القاهرة، ١٣٩٤هـ / ١٩٧٤م.
- عبدالحليم التجار و اسماعيل الشلبى، المجلس الاعلى للشؤون الاسلامية، القاهرة، ١٢٨٦هـ / ١٩٦٦م.
- ابن جنى، أبو الفتح، المتصف ، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبى، القاهرة.
- الشنقطى، أحمد بن الأمين، شرح الدرر اللوامع على همم المرامع، تح أحمد السيد أحمد على، دار العلوم، جامعة القاهرة.
- الفراهيدى، الخليل بن أحمد، الجمل فى النحو، تح فخر الدين قباوة، ط١، مطبعة أمير، طهران.
- القطامي، ديوان، تح الدكتور ابراهيم السامرائي، أحمد مطلوب، ط١، دار الثقافة، بيروت، ١٩٦٠م.
- المالقى، أحمد بن عبدالله، رصف المبانى فى شرح حروف المعانى، تح أحمد محمد الخراط، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق.
- المرد، أبوالعباس محمد بن يزيد، المقتضى، تح محمد عبدالخالق عصيمة، عالم الكتب، بيروت، لبنان.
- النحاس، أبو جعفر أحمد بن محمد، شرح أبيات سيبويه، تح زهير غازى زاهد، ط١، كلية الاداب، جامعة البصرة، ١٩٧٤م.

چکیده فارسی:

علمای نحو بعد از جمع‌آوری کاربردهای مختلف زبان عربی از وسط شبه جزیره‌العرب و مرتب کردن آنها تحت عنوانهایی آشکار که تمامی زوایا و اصول زبانی را در بر می‌گیرد، به قاعده‌مند کردن زبان عربی پرداختند. و بعد از طی مراحل قانونمندی بر خودشان واجب دانستند که به ایجاد مرحله اصولی دیگری همت بگمارند، و آن مرحله، عمل علت‌شناسی بود. و در پی آن برای هر پدیده‌ای از پدیده‌های زبان و هر مساله‌ای از مسائل علم نحو و صرف علتی ذکر کردند تا فهم مطالب آسان شود، و در واقع تعلم و تعلیم زبان عربی آسان شود. ولی با این وجود، آنها به عدم قطعیت و حتمی بودن علتهای یافتشده اعتقاد داشتند و تمام علتهایی که در کتاب سیبویه با آنها قواعد نحوی علت‌یابی شده، برخاسته از ادبیات عربی است واز کاربردهای زبانی مختلف با معانی و حالات زبانی مختلف استنباط شده است. و این مقاله به شرح مثالهایی از علت‌شناسی سیبویه در الكتاب بر اساس حمل کردن کاربردها بر معنای آنها می‌پردازد.

واژه‌های کلیدی: علت‌شناسی، حمل کردن بر معنا، سیبویه.